



# Ruhrauen-Kicker

**Starker Gegner – SC Rellinghausen kommt**

## Platz zwei winkt!

**7:1-Punkte aus den letzten vier Spielen, dazu ein Torverhältnis von 8:4. Unsere I. Mannschaft scheint sich so langsam in der Kreisliga einzuschließen.**

Zwar zieht der FC Heisingen an

der Tabellenspitze mit nur einem Verlustpunkt einsam seine Runden, die anderen Spitzenmannschaften haben aber mittlerweile auch kräftig Federn lassen müssen. So trennen Mintard nunmehr

vergangenen Wochen haben Röchol & Co. in keiner Partie restlos überzeugen können. Mannschaften wie die Reserve-Teams von Kupferdreh, Leithe und DJK Heisingen sowie Rellinghausen 08

als Libero ist **Frank Weber** für die Offensive freigeworden. Mit **Ralph Schröder** und dem immer stärker werdenden **Oliver Bönnisch** sorgt er für viel Druck. Und vorne bombt „**Büffel**“ – 19mal traf **Markus Rocholz**.

**Weiter so!!!**

**Weihnachtsfeier  
am 19. Dezember:  
Bitte alle kommen!**

**Nicht vergessen: Weihnachten naht und somit auch unsere Weihnachtsfeier.** Das traditionelle Vereinsfest wirft bereits seine Schatten voraus. Beim letzten Heimspiel sah man Ralf Weber und Uli Wilms, mit Video-Kamera und Mikrofon bewaffnet, geheimnisvolle Interviews machen. Auch soll schon eine große Filmleinwand bestellt worden sein. Mintard – der Film (Teil II), dürfte zum Überraschungspaket der Weihnachts-Organisatoren gehören. **Also vormerken: Weihnachtsfeier am Samstag, den 19. Dezember, im Mintarder Pfarrheim.**

**Die Jugendabteilung feiert übrigens zwei Wochen vorher – am 5. Dezember!**



**Ätsch! Mittelfeld-As Ralf Weber hat seinen Gegner ausgespielt. Seit zwei Wochen allerdings kann „Webster“ das Mintarder Spiel nicht ankurbeln – verletzt. Dadurch hat er viel Zeit, die Weihnachtsfeier optimal vorzubereiten.**

**Wenn der Wettergott will ...**

... findet das letzte Heimspiel der Vorrunde am 13. Dezember, um 14.30 Uhr, gegen Fortuna Bredeneu II statt.

Zum Rückrunden-Start (31. Januar 1993 gegen SG Werden 80) erscheint der nächste **RUHRAU-GEN-KICKER** – so der „Redaktions-Gott“ es will ...

nur noch zwei winzige Pünktchen vom zweiten Tabellenplatz. Von allen vorderen Mannschaften – mit Ausnahme FC Heisingen – hat unser Team das beste Torverhältnis. Ein Sieg gegen den Tabellen-Vierten SC Rellinghausen und die Heppner-Schützlinge sind plötzlich ganz oben mit dabei.

Diese erfreulichen Zahlen dürfen allerdings nicht über den tatsächlichen Leistungsstand der Mannschaft hinwegtäuschen. Trotz der klaren Siege in den

waren so erbärmlich schwach, daß die Mintarder mit Leichtigkeit zu ihren Erfolgen kamen. Doch selbst in diesen Spielen zeigten sich immer wieder deutliche Schwächen – sowohl in der Abwehr als auch in der Verwertung von Torchancen; sowohl bei der Konzentration als auch im Zweikampfverhalten.

Trotzdem können wir hoffen, daß unsere Mannschaft sich weiter nach vorne orientieren wird. Durch den Einsatz von **Marc Thö-**

Kreisliga A, Gr. 1	
BW Mintard I – ESV 10/21 II	1:5
BG Überruhr – FC Heisingen	1:4
FC Kray III – ESG 99/06 II	0:0
Werden 80 – SV Heidhausen	2:0
Bredeneu II – Rellinghausen 08	2:1
Sportfreunde 07 – SV Kupferdreh II	6:2
SC Rellinghausen – RSC Essen	0:0
DJK Heisingen II – Eintr. Leithe II	2:1
1. FC Heisingen	12 11 1 0 42:7 23:1
2. SV Heidhaus.	12 7 3 2 24:10 17:7
3. Werden 80	12 7 3 2 24:10 17:7
4. SC Rellingh.	12 6 4 2 22:7 16:8
5. BW Mintard I	12 6 3 3 36:18 15:9
6. RSC Essen	12 5 5 2 28:20 15:9
7. Sportfr. 07	12 7 1 4 30:25 15:9
8. Bredeneu II	12 5 4 3 13:12 14:10
9. BG Überruhr	12 3 5 4 18:21 11:13
10. FC Kray III	12 4 3 5 16:21 11:13
11. ESG 99/06 II	12 4 2 6 12:19 10:14
12. ESV 10/21 II	12 2 3 7 12:27 7:17
13. Rellingh. 08	12 2 2 8 17:30 6:18
14. DJK Heising. II	12 2 1 9 11:29 5:19
15. Eintr. Leithe II	12 1 3 8 11:31 5:19
16. Kupferdreh II	12 1 3 6 14:43 5:19



- Antike Möbelstücke
- Kunstgewerbe Geschenkideen
- Spiegel- und Glasarbeiten
- Exkl. Innenausbau
- Polsterungen & Stoffe
- 25 Jahre eigene Möbelrestaurierung

# M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 53 77 u. 1 60 49  
4330 Mülheim (Ruhr) 13 - Am Stoot 18-20

(H) Eintr. Leithe II 7:0

## „Büffels“ Tor-Festival

Vor dem Spiel gab es einige Bedenken, da die Mannschaft aus unterschiedlichen Gründen nicht in der vermeintlich stärksten Besetzung auflaufen konnte. Insbesondere wußte man ja nicht, wie Markus



**Markus Rocholz – der Mintarder Torjäger hat nun bereits 19mal getroffen.**

Rocholz einen Wochenendtrip in ein bekanntes Weindorf verkraften würde. Doch es schien ihm gut getan zu haben. Die 3:0-Halbzeitführung ging allein auf sein Konto – der erste Hatrick. Zwischendurch, in der 12. Minute, hielt Klaus Böhs noch bravourös einen Foulelfmeter, den Andy Klein verursacht hatte. Ansonsten gab es für den Gast aus Leithe bis zur Pause keine Torchancen. Im Gegenteil – Mintard hatte noch einige Gelegenheiten, die Führung auszubauen.

Nach dem Wiederanpfiff dauerte es bis zur 62. Minute, ehe Markus Rocholz seinen Doppel-Hatrick vorbereitete. Zweimal Kopfball und ein schöner Schuß führten zum 6:0 nach 81. Minuten. Es soll noch erwähnt werden, daß schöne Pässe von den Flanken durch Frank Thiel, Michael Bartels und Ralph Schröder die Tore von Markus Rocholz ermöglichten. Den goldenen Abschluß bildete das Kopfballtor von Stefan Schorr.

Endlich mal wieder ein gutes Ergebnis, auch für die Mintarder Fans. **Es spielten:** Klaus Böhs, Thomas Wurbs, Andreas Klein (Armin Reintjes), Stefan Schorr, Frank Thiel, Marc Thönes, Oliver Bönisch, Michael Bartels, Markus Rocholz, Ralph Schröder, Ralf Weber. **Tore:** 1:0 bis 6:0 Markus Rocholz, 7:0 Stefan Schorr.

(A) BG Überrauch 2:2

## Trotz Blitzstart nur Unentschieden

Die Mannen von Gerd Heppner schienen in Überrauch direkt an ihre Leistungen von der Vorwoche anzuknüpfen. Schon nach einer Spielminute stand es 1:0 durch Michael Bartels.

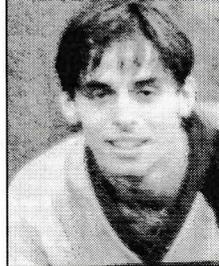
Immer wieder brachten schnell nach vorn gespielte Konten den Gastgeber in Verlegenheit. Doch auch die Gegenstöße waren nicht ohne. Unsere Abwehr zeigte sich dabei oft unkonzentriert. So nutzte Überrauchs Torjäger Schmuck einen Fehler von Andy Klein zum Ausgleich. Einige Minuten später: Einen direkten Freistoß – wieder von Schmuck ausgeführt – konnte Klaus Böhs nicht unter Kontrolle bringen – die Mintarder Abwehr schlief – ein gegnerischer Stürmer spurtet heran und schob den Ball zum 2:1 für die Gastgeber ein. Glück dann kurz vor dem Halbspieß. Nach einem Foul an Ralph Schröder verwandelte Markus Rocholz den fälligen Elfmeter zum Ausgleich.

Die zweite Halbzeit begannen die Mintarder wieder stark, ohne zu einem Torerfolg zu kommen. Mit zunehmender Spieldauer gaben sie jedoch

das Heft aus der Hand und boten dem Gastgeber durch Schwächen in der Abwehr noch einige Torchancen.

**Es spielten:** Klaus Böhs, Thomas Wurbs, Andreas Klein, Stefan Schorr (Dirk Graßl), Marc Thönes, Frank Thiel, Oliver Bönisch (Frank Weber), Michael Bartels, Markus Rocholz, Ralph Schröder, Ralf Weber.

**Tore:** 0:1 Michael Bartels, 1:1, 1:2, 2:2 Markus Rocholz (Elfmeter).



**Oliver Bönisch – schon seit Wochen stets einer der besten im Blau-Weißen Team.**

(H) DJK Heisingen II 4:1

## Schützenfest ausgelassen

Ähnlich wie in Überrauch legte unsere Mannschaft in der 1. Minute durch Markus Rocholz ein schnelles Tor vor. Nach einer Viertelstunde erhöhte Dirk Graßl, nach einem schönen Alleingang, auf 2:0. Das Spiel war praktisch gelaufen. Ralph Schröder schoß noch vor dem Pausenpfiff das 3:0. Der Gegner war erschreckend schwach.

Da die Heisinger auch noch einen Spieler durch Platzverweis verloren, glaubten die Zuschauer nach der Halbzeit an ein Schützenfest. Doch den Gästen gelang direkt nach Wiederbeginn der Anschlußtreffer per Freistoß. Viele Mintarder Chancen folgten nun, es gab jedoch nur noch einen Treffer durch Markus Rocholz. Fazit: Gegen einen solch schwachen Gegner hätte man höher gewinnen müssen.

**Es spielten:** Klaus Böhs, Armin Reintjes, Andreas Klein, Oliver Bönisch, Marc Thönes, K.D. Wurbs, Frank Weber, Michael Bartels (Frank Thiel), Markus Rocholz, Ralph Schröder, Dirk Graßl.

**Tore:** 1:0 Markus Rocholz, 2:0 Dirk Graßl, 3:0 Ralph Schröder, 3:1, 4:1 Markus Rocholz.

(A) ESV 10/21 II 5:1

## Rocholz und Graßl im Duett

39 Minuten mußten die Mintarder Fans diesmal auf das erste Tor warten. Dirk Graßl setzte sich, in der bis dahin mäßigen Partie, nach Zuspiel von Markus Rocholz zum 1:0 durch. Kurze Zeit später konnte der Gastgeber, nach einem von Klaus Böhs abgeprallten Ball, ausgleichen. Nach dem Wechsel gehörte das Spiel dem Gast aus Mintard. Mit einem Hatrick besserte Markus Rocholz sein Torekonto gewaltig auf – er traf nun schon 19mal (!). Kurz vor Schluß markierte Dirk Graßl seinen zweiten Treffer zum 5:1-Endstand. Insgesamt ein verdienter Mintarder Sieg nach einer starken zweiten Halbzeit.

**Es spielten:** Klaus Böhs, Armin Reintjes, Andreas Klein, Oliver Bönisch, Marc Thönes, K.D. Wurbs (Frank Thiel), Frank Weber, Michael Bartels, Markus Rocholz, Ralph Schröder (Stefan Schorr), Dirk Graßl.

**Tore:** 1:0 Dirk Graßl, 1:1, 2:1/3:1/4:1 Markus Rocholz, 5:1 Dirk Graßl.

## Spielplan 92/93 Rückrunde (I.)

- 31. 01. Werden 80
- 07. 02. FC Kray III
- 14. 02. ESG 99/06 II
- 28. 02. SV Heidhausen
- 07. 03. Rellinghausen 08
- 14. 03. SV Kupferdreh II
- 21. 03. RSC Essen
- 28. 03. FC Heisingen
- 04. 04. Eintr. Leithe II
- 25. 04. BG Überrauch
- 02. 05. DJK Heisingen II
- 09. 05. ESV 10/21 II
- 16. 05. SC Rellinghausen
- 23. 05. Sportfreunde 07
- 06. 06. Fort. Bredeneu II

(Heimspiele sind fettgedruckt)

**Restaurant**

# Zur Flora

Inhaber Werner Ridder

Landsberger Straße 83 · 43 Essen-Kettwig  
☎ 0 20 54 / 24 80 · privat 8 13 55

Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Gute Küche

Wir empfehlen uns für Feiern aller Art  
Auch kalte und warme Buffets außer Haus

## DAS REISEBÜRO AUGUSTIN

**Graßhofstraße 139, 4200 Oberhausen-Holten, Am KSB-Markt  
Tel.: 0208/680028-29, Fax 0208/688023, Parkplätze vor dem Haus**

Clubreisen, Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen, Kartenservice,  
alle namhaften Reiseveranstalter.

Theisen und Poetter GbR

Meisterbetrieb für  
Garten- und Landschaftsgestaltung



Armin Theisen

Werdener Weg 48 · 4330 Mülheim/Ruhr  
☎ (02 08) 3 52 05 Q



VICTORIA

Lebens-, Kranken- und  
Sachversicherungen

**Generalagentur  
L. Wüstemann**

☎ 0 20 54 / 39 58

Rodenbusch 69  
4030 Ratingen 5



## Mülheimer Hallen-Meisterschaft

# Sehr schwere Gegner bereits in der Vorrunde

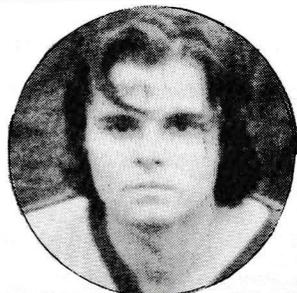
**Schwere Gegner sowohl für unsere I. Mannschaft als auch für unser Alt-herren-Team bei der Mülheimer Hallen-Meisterschaft.**

In der Vorrunde (29. Dezember, 18 Uhr, Carl-Diem-Halle) müssen sich die Mannen von Gerd Heppner gegen den Landesligisten VfB Speldorf, sowie RW Mülheim und SV Raadt durchsetzen. Die beiden ersten Teams qualifizieren sich für die Zwischenrunde am 2./3. Januar. Das Endturnier fin-

det am 16. Januar statt. In den letzten Jahren flog Mintard stets in der Vorrunde raus. Drücken wir die Daumen, daß es diesmal besser läuft.

Auf die Oldies warten in der Vorrunde (23. Januar, 15 Uhr, Kleiststraße) mit Dümpfen und Broich die Stadtmeister '90 und '91. Dazu kommen noch Post und RSV Mülheim. Die beiden Gruppen ersten qualifizieren sich für die Endrunde eine Woche später.

## Spieler-Porträts! „Zwei Torjäger“



**Markus Werner**

Alter: 21 Jahre

Beruf:

Zimmermann

Fußballerischer Werdegang:  
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

Schalke 04

Liebblingsposition:

Stürmer



**Udo Bauerfeld**

Alter: 27 Jahre

Beruf:

Versicherungskaufmann

Fußballerischer Werdegang:  
FSV Kettwig, TSG Wehrheim,  
DJK Blau-Weiß Mintard

Liebblingsverein:

MSV Duisburg

Liebblingsposition:

Wo man ihn aufstellt

### Alte Herren

## Mehrere Spielausfälle – ab 1993 auch ein Ü-40-Team

Zweimal (gegen Heiligenhaus und gegen Adler Osterfeld) spielte das Wetter unseren Oldies einen Streich. Hinzu kam, daß am 7. November das Team von SSV Vogelheim nicht antrat. Die Mannschaft von Obmann Willi Ruthmann ist also ein wenig aus dem Tritt gekommen.

**17.10. (A) SSVg. Velbert 2:2**  
Gegen das mit Verbandsliga- und Landesliga-Spielern angereicherte Velberter Team gelang unseren Oldies ein beachtliches Remis.

**Tore:** Kurt Langen, Rolf Kamminga.

**31.10. (A) Langenhorst Velbert 3:8**  
Da 14 Spieler auf Tour waren, mußte Mintard mit einer zusammengewürfelten Mannschaft antreten.

**Im nächsten Jahr wird sich Mintard an einer Alt-Liga-Runde beteiligen. In der Alt-Liga dürfen Spieler mitmachen, die mindestens 40 Jahre alt sind. Die Meisterschaftsrunde – organisiert übrigens von Werner Burgers, dem ehemaligen Bundesliga-Schiedsrichter – soll in Form mehrerer Turniere stattfinden. Das erste findet bereits am 2. Januar statt.**



**WIR ZEIGEN IHNEN DEN WEG ZUM  
„SCHÖNER WOHNEN“ – im EIGENTUM  
oder zur MIETE!**

Im Großraum ESSEN bieten wir  
**HÄUSER und WOHNUNGEN**  
sowohl zum KAUF als auch zur MIETE an.

**Unser Ziel:**

Zufriedene Eigentümer und Mieter

Fragen Sie einmal bei uns an. Wir können  
Ihnen interessante Angebote machen.

**DIPL.-ING. HAASE GMBH**

KIRCHFELDSTRASSE 28

4300 ESSEN-KETTIG (18)

TEL.: 02054-83958 oder 59

## Dach · Wand · Abdichtungstechnik

### Dachdeckermeister **Gerhard Roos**



Am Waldschlößchen 24

5980 Werdohl/Eveking

Telefon 0 23 92/76 43

0 20 54/8 11 58

elektronisch positionieren  
steuern, überwachen  
berührungslos schalten

Wir liefern u. a.:

- Lichtschranken
- Reichweiten bis 35 m  
auch für den privaten Gebrauch
- Berührungslose Näherungsschalter
- induktiv
- kapazitiv
- Optoelektronische Sensoren
- Schaltabstände zwischen 100 mm und 10 m



Ingenieurbüro  
F.W. Wenglorz

F.W. Wenglorz GmbH  
Stoeter Straße 7  
4030 Ratingen 5  
Telefon 02054/7071-72  
Telefax 02054/80896

## **M.KLAUENBERG K & C**

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION  
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 4300 Essen 1

☎ (02 01) 62 10 21 · ☎ 8 579 634 mkle d



## II. Mannschaft

# Klaus Vogels Team braucht dringend einen Erfolg

Für die Reserve wird's langsam brenzlig. Fünf Niederlagen in Folge ließen die Mannschaft von Klaus Vogel bis auf den drittletzten Tabellenplatz abrutschen. Zum Glück für die Blau-Weißen sind mit Niederbonsfeld und Steele 09 zwei so schwache Mannschaften in dieser Gruppe, daß der Abstand zum Tabellenende noch drei bzw. fünf Punkte beträgt.

Aber die Mannschaft müßte aus dem letzten Jahr noch wissen, wie schwer es wird, wenn man erst unten drinsteht. Dann beginnt schnell das große Zittern und es gelingt kaum noch etwas. Deshalb muß schnellsten ein Erfolgserlebnis – sprich: ein Sieg – her.

Mit Freisenbruch und Niederwengern kommen nun zwei Gegner, gegen die ein doppelter Punkterfolg durchaus möglich ist. In der Mannschaft steckt mehr – das haben auch die knappen Niederlagen gegen die Spitzenteams SuS Leithe und Wacker

Steele gezeigt – als es der derzeitige Tabellenstand ausdrückt. Wenn man allerdings Blackouts wie in Burgaltdorf hat (drei Gegentore in zehn Minuten), dann darf man sich über den Tabellenstand nicht wundern.

Übrigens: Peter Reimann hat sich wieder abgemeldet.

## III. Mannschaft

# Mit englischer Hilfe aus dem Tabellenkeller?

Seit neun Spieltagen ist unsere „Dritte“ nun schon ohne Sieg. Der letzte doppelte Punkterfolg resultiert vom 6. September(!) als Kupferdreh III mit 6:0 nach Hause geschickt wurde. Seitdem hagelt es mehr oder weniger peinliche Schlappen für den Kreisliga A-Absteiger. Die Folge: Platz 14!

Zur Ehrenrettung muß man sa-

gen: Die Mannschaft um Kapitän Olaf Hoffmann ist in den letzten Wochen personell arg gebeutelt worden. Durch Ausfälle in den oberen beiden Mannschaften wurden immer wieder Spieler aus der „Dritten“ abgezogen. So mußten Willi Juchniewski, Carsten Schreiber, Ralf Kallenberg, Stefan Molitor und Stefan Zur „oben“ aushelfen. Außerdem fehlten Willi Koenen und Andreas Harm, Dirk Hofmann mußte verletzt mitspielen. Da kann natürlich keine mannschaftliche geschlossenheit wachsen.

Erfreuliches gibt aber auch zu vermelden: Maik Egger spielt als „Pawi“-Ersatz einen Klasse-Libero und den Sturm verstärkt seit zwei Wochen Thomas Jakob. Demnächst kommen noch zwei englische Verstärkungen: Kinkade und Stuart.

Mit Sportfreunde 07 II und SC Rüttenscheid II spielt unsere Mannschaft in der Hinrunde noch gegen zwei Teams, die nur einen bzw. zwei Punkte mehr auf dem Konto haben. Danach kann alles schon besser aussehen – kann...!



Seit Wochen gut in Form. Kai Kubierske, der junge Torwart der zweiten Mannschaft, hat den Sprung von der A-Jugend in die Kreisliga A prima geschafft. Berühmend für Gerd Heppner zu wissen, daß er neben Klaus Böhs noch auf einen zweiten guten Keeper zählen kann.

## Kreisliga A, SO, Gr. 2

1. SuS Leithe	12	11	1	0	31:13	23:1
2. Wacker Steele	12	8	4	0	32:11	20:4
3. Steele 03/20	12	8	2	2	21:12	18:6
4. FC Eiberg	12	6	3	3	26:17	15:9
5. SV Isinger	12	6	3	3	20:15	15:9
6. Bor. Byfang	11	4	4	3	30:20	12:10
7. Eintr. Leithe I	12	5	2	5	21:20	12:12
8. N'wengern	12	5	2	5	21:21	12:12
9. Winfr. Kray	12	5	2	5	23:24	12:12
10. SV Burgaltdorf II	11	4	3	4	20:16	11:11
11. TC Freisenbr.	11	3	5	3	22:23	11:11
12. Pr. Steele	12	3	3	6	24:29	9:15
13. Steele Rott	11	3	2	6	20:26	8:14
14. BW Mintard II	12	2	2	8	15:27	6:18
15. SuS N'bonsfeld	12	1	1	10	15:40	3:21
16. Steele 09	12	0	1	11	10:37	1:23

## Kreisliga B, SO Gr. 1

1. DJK Fr.-S.-Haus	12	8	2	2	33:13	18:6
2. FC Heising II	12	8	2	2	39:21	18:6
3. SC Rellingh. II	12	7	3	2	24:9	17:7
4. Winfr. Hüttrup	12	6	4	2	19:15	16:8
5. Balfr. Süd	12	5	4	3	21:14	14:10
6. BG Übrerruhr II	12	6	2	4	18:21	14:10
7. ESV 10/21 III	12	6	1	5	14:15	13:11
8. FSV Essen 82	12	4	4	4	26:22	12:12
9. Vatan Spor	12	3	5	4	23:19	11:13
10. SV Heidhaus II	12	5	1	6	24:26	11:13
11. FSV Kettwig II	12	5	0	7	19:21	10:14
12. Sportfr. 07 II	12	5	0	7	26:31	10:14
13. FSC Essen II	12	3	3	6	22:26	9:15
14. BW Mintard III	12	1	6	5	13:19	8:16
15. Burgaltdorf II	12	2	3	7	11:27	7:17
16. SV Kupferdr. III	12	1	2	9	6:37	4:20

## RESTAURANT

# LAUPENMÜHLEN

INH. ULRIKE BREIDENBACH

Wir bieten:

- Speisen nach Wahl für groß und klein
- Tafeln festlich dekoriert für jeden Anlass
- Kaffeklatsch mit Windbeuteln, Waffeln und Torten aus Konditorenhand
- Party-Service par excellence
- Speisen der Saison in vielen Variationen: Spargel, Matjes, Muscheln, Salate u. v. m.

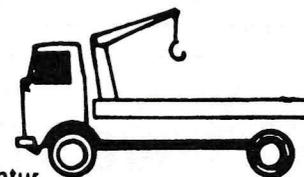
HAUPTSTRASSE 54 · 4300 ESSEN-KETTWIG  
TELEFON (0 20 54) 53 79

## Kraftfahrzeug- An- und Verkauf WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten  
KFZ - Ersatzteilen  
KFZ - Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 0 20 54 - 23 57



Auto-Tel. (01 61) 1208831

GERRITZEN  
UND FENTEN  
GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11  
4330 Mülheim (Ruhr)-Mintard  
Tel. 0 20 54 / 34 39

Privat u. Büro: Am Södrath 50  
4030 Ratingen 5  
Tel. 0 20 54 / 34 39

# Erich Bischkowski

Vereins- und Freizeit-Sportausstatter

Telefon (0208) 55393

Duisburger Str. 349 · 4330 Mülheim/Speldorf

**II. Mannschaft**

**(A) FC Eiberg 1:2**

**Es spielten:** Kai Kubierske, Carsten Richter, Markus Wendling (Josef Nicastro), Willi Juchniewski, Roman Gummert, Andy Röder, Jens Weller, Markus Werner, Dirk Marotzke, Stefan Molitor, Carsten Schreiber.  
**Tor:** Jens Weller.



**Willi Juchniewski mußte in der „Reserve“ aus-helfen – fehlte da-durch der „Dritten“.**

Schreiber, Thomas Wurbs (Stefan Zur), Markus Werner, Andy Röder, Roman Gummert.  
**Tor:** Thomas Wurbs.

**(H) Wacker Steele 0:2**

**Es spielten:** Kai Kubierske, Carsten Richter, Willi Juchniewski, Stefan Schorr (Carsten Schreiber), Markus Wendling, Jens Weller, Andy Röder, Dirk Marotzke, Thomas Wurbs, Markus Werner, Roman Gummert.

**Spielplan 92/93 Rückrunde (II.)**

- 31. 01. Steele 09
  - 07. 02. Eintracht Leithe I
  - 14. 02. Winfried Kray
  - 28. 02. Preußen Steele
  - 07. 03. SV Isinger
  - 14. 03. Borussia Byfang
  - 21. 03. Niederbonsfeld
  - 28. 03. Steele Rott
  - 04. 04. FC Eiberg
  - 25. 04. SuS Leithe
  - 02. 05. Burgaltendorf
  - 09. 05. Wacker Steele
  - 16. 05. Freisenbruch
  - 23. 05. Niederwenigern
  - 06. 06. Steele 03/20
- (Heimspiele sind fettgedruckt)*

**(H) SuS Leithe 1:3**

**Es spielten:** Kai Kubierske, Carsten Richter, Armin Reintjes, K.D. Wurbs, Dirk Marotzke, Stefan Molitor, Carsten Schreiber, Willi Juchniewski, Jens Weller (Josef Nicastro), Markus Werner, Roman Gummert.  
**Tor:** Jens Weller.

**(A) Burgaltendorf 1:3**

**Es spielten:** Kai Kubierske, Carsten Richter, Markus Wendling, Dirk Marotzke, Jens Weller (Ralf Kallenberg), Willi Juchniewski, Carsten

**III. Mannschaft**

**(H) Winfr. Huttrop 1:1**

**Es spielten:** Klaus Wyszgol, Gero Wagemeyer, Olaf Ruthmann, Andreas Harm, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Stefan Zur, André Jankowski, Guido Goeritz, Udo Bauerfeld.  
**Tor:** Guido Goeritz.



**Thomas Wurbs kehrte nach An-stecher in der „Er-sten“ in die „Re-serve“ zu-rück.**

mann (Uwe Tuchenhagen), Udo Bauerfeld (Dirk Hofmann), Guido Goeritz, Thomas Jakob.  
**Tor:** Udo Bauerfeld.

**(A) ESV 10021 III 1:2**

**Es spielten:** Stephan Berg, Gero Wagemeyer, Maik Egger, Olaf Hoffmann, Josef Nicastro, Frank Paucken, Jens Petermann, Ralf Kallenberg (Stefan Molitor), Dirk Hofmann, André Jankowski (Andreas Harm), Thomas Jakob.  
**Tor:** Thomas Jakob.

**Spielplan 92/93 Rückrunde (III.)**

- 31. 01. FSV Kettwig II
  - 07. 02. FSV Essen 82
  - 14. 02. BG Überruhr II
  - 28. 02. Kupferdreh III
  - 07. 03. Ballfreunde Süd
  - 14. 03. SV Heidhausen II
  - 21. 03. Burgaltendorf II
  - 28. 03. FC Heisingen II
  - 04. 04. Winfried Huttrop
  - 25. 04. DJK Fr.-Sales-Haus
  - 02. 05. Vatan Spor
  - 09. 05. ESV 10/21 III
  - 16. 05. SC Rellinghausen II
  - 23. 05. Sportfreunde 07 II
  - 06. 06. RSC Essen II
- (Heimspiele sind fettgedruckt)*

**Fr.-Sales Haus 1:5**

**Es spielten:** Stephan Berg, Maik Egger, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Stefan Zur, Frank Paucken, Jens Petermann (Klaus Wyszgol), Ralf Kallenberg, Udo Bauerfeld (Dirk Hofmann), Guido Goeritz, André Jankowski.  
**Tor:** Frank Paucken.

**(H) Vatan Spor 1:1**

**Es spielten:** Stephan Berg, Maik Egger, Olaf Ruthmann, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Josef Nicastro, Frank Paucken, Jens Peter-

**IV. Mannschaft**

**(H) Sportfr. 07 III 0:1**

**Es spielten:** Jörg Zogel, Andreas Krüger, Bernd Hofmeister, Ralf Besmehn, Michael Kubiak, Arndt van den Berg (Thomas Seppi), Patrick Hagemeister, Michael Henze, Stephan Block, André Gysbers, André Boness.

**(H) Steele 09 III 4:2**

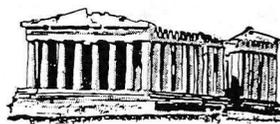
**Es spielten:** Jörg Zogel, André Gysbers, Andreas Krüger, Bernd Hofmeister, Ralf Besmehn, Michael Kubiak, Michael Henze, Stephan Block, Arndt van den Berg, Thomas Seppi, André Boness.  
**Tore:** Anré Boness (3), Jörg Zogel.

**(H) Werden 80 II 2:5**

**Es spielten:** Jörg Zogel, André Gysbers, Andreas Krüger, Bernd Hofmeister, Ralf Besmehn, Ralf Goeritz, Patrick Hagemeister, Michael Henze, Stephan Block, André Boness (Klaus Benning), Thomas Seppi.  
**Tore:** Thomas Seppi, Michael Henze.

**(A) Essen 82 II 0:3**

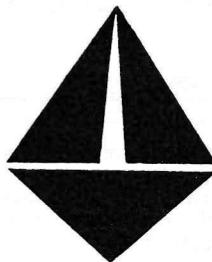
**Es spielten:** Jörg Zogel, Andreas Krüger, André Gysbers, Klaus Benning, Bernd Hofmeister, Ulrich Wilms, Arndt van den Berg, Stephan Block, Patrick Hagemeister, Guido Goeritz, Ralf Besmehn.



**Restaurant AKROPOLIS**

Inh. V. Theodorakopulos

Ruhrstr. 53 · 4300 Essen-Kettwig · Tel. (02054) 4954



**Kurt Berg**

GmbH + Co. KG

Tief- und Straßenbau

4030 Ratingen 5

An der Dellen 21

Telefon 0 20 54 / 21 11

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

**Drengenburg**

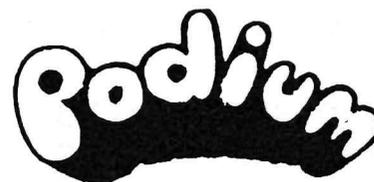
Corneliusstr. 39 · 4300 Essen 18 Tel. 0 20 54/8 41 14



**HASELBECK + KREUL GMBH**

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

4330 Mülheim (Ruhr)-Speldorf · Friedhofstr. 53  
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37



Pinte · Café · Pub · Piano

Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 8 06 57

Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen mit Eintopfessen und Live-Musik

## Splitter aus dem Verein

★ **Achim Sadrina**, langjähriger Obmann der III. Mannschaft, ist Vater eines Sohnes geworden. Onkel „Pawi“ hat seinen Neffen sofort bei Blau-Weiß Mintard angemeldet. **Julian Sadrina** ist also jetzt das jüngste Mitglied des Vereines. **Wir gratulieren!**

★ Mit einem rauschendem Fest feierte **Friedhelm Ridder** am 14. November seinen 40. Geburtstag im Mintarder Pfarrheim. Seine Fußball-Kollegen ließen sich ebenfalls nicht lumpen. Sie schenken ihm und seiner Frau **Conny** ein Musical-Wochenende in Hamburg.

★ Oh weh! Unsere erste Mannschaft wird demnächst von einem Opa trainiert. Die Mintarder Gerüchteküche brodelt es aus: **Holger Heppner** wird Papa – und folglich **Brigitte** und **Gerd** Großeltern.

★ Beim letzten Heimspiel sah man **Peter Volbert** an Krücken auf den Mintarder Sportplatz kommen. Der beliebte Ex-Spieler zahlreicher Meisterschafts-Kämpfe mußte sich bereits zum zweiten Mal am Knie operieren lassen. **Gute Besserung Peter!**

★ Unsere **Alten Herren** waren vom 30. Oktober bis zum 1. November auf ihrer traditionellen Tour – zum vierten Mal in Willingen. Nach bislang vorliegenden Erkenntnissen haben alle Teilnehmer das Wochenende ohne bleibende Schäden überstanden. Die „**Mädels**“ taten es ihren Männern übrigens gleich. Sie nutzten das Ehe-männer-freie Wochenende zu einem Trip nach Berlin.

★ Der „**kleine**“ **Renczewitz** ist jetzt auch beim FSV Kettwig gelandet. Gegen Wacker Bergeborbeck, am 15. November, gab **Frank** sein Debüt.



**Auch in dieser Saison wollen wir eine bereits liebgewordene Tradition fortsetzen. In loser Folge stellen wir unsere Jugendmannschaften vor. Den Anfang machen die A-Junioren von Trainer Horst Kronen, die nach glänzendem Start mittlerweile etwas abgefallen sind.**

Da zu Beginn der Saison '92/93 einige Spieler ihre Laufbahn beendeten bzw. unterbrachen, konnte nur durch den Zugang zweier Jungs aus Ratingen-Lintorf eine Mannschaft gemeldet werden. Der Kader besteht insgesamt aus 13 Spielern, von denen einer zu jedem Spiel, sofern dieses am Sonntag stattfindet, aus Goch (!) anreist, ansonsten aber nicht zur Verfügung steht. Zu diesen dreien gesellen sich noch vier Jungs aus Heiligenhaus und Velbert, zwei aus Hösel und einer aus Mülheim, so daß letztlich nur noch drei „Einheimische“ aus Mintard/Kettwig in der Mannschaft stehen.

## Nach Auftakt-Erfolgen mehr als Platz 5 erhofft

Aus verschiedenen Gründen (Verletzung, Krankheit, Schule usw.) standen sonntags überwiegend nur 11 Spieler auf dem Platz, die wegen fehlender Wechselmöglichkeit durchhalten mußten, auch wenn sie einen noch so schlechten Tag erwischt hatten oder auch angeschlagen spielen mußten.

Diese Situation ist bedauerlich, da in diesem Jahr eine, vom Leistungsvermögen ziemlich ausgeglichene Mannschaft zu Verfügung steht.

Nach den ersten Spielen, die souverän beendet wurden und aufgrund der hier gezeigten Leistungen kam die Hoffnung auf, in dieser Saison einmal nach oben zu schnuppern und nicht auf die Abstiegsplätze zu schießen.

Inzwischen wurden aber wegen

schlechter Chancenverwertung und zum Teil katastrophaler Abwehrfehler einige Punkte regelrecht verschenkt, daher sieht im Moment der Tabellenstand (Platz 5) nicht wie gewünscht aus.

**Der Trainer ist jedoch davon überzeugt, daß sich daran noch etwas zum Positiven ändern wird, wenn das Team in den nächsten Spielen komplett zur Verfügung steht – vor allem jeder seine Leistung bringt und „Bruder Leicht-sinn“ in der Kabine bleibt.**

Folgende Jungens bilden den Kader der A-Junioren: **Daniel Bläser, Oliver Bläser, Stefan Bönisch, Mark Dieckmann, Carsten Glowienke, Patrick Hoilemann, Waldemar Konietzny, Stefan Kronen, Tobias Schiller, Michael Sommer, Valentin Thaumiller, Markus Walker.**

Trainer:

**Horst Kronen, Maik Hofstadt.**

**ISM**

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33  
Postfach 100963  
4330 Mülheim a. d. Ruhr  
Telefon (02 08) 5 60 60  
Telefax (02 08) 5 71 83

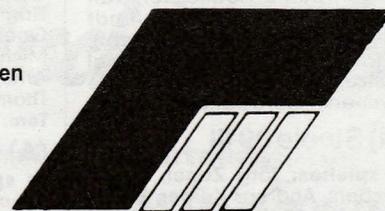
## Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,

4030 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen  
Unfallversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen  
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen  
und sämtliche  
Sachversicherungen  
und Bausparverträge



**Magdeburger  
Versicherungsgruppe**

# Aus der Jugendabteilung

## Ergebnisse + Tabellen + Nachrichten

### A-Jugend

**(H) SV Kray 04 8:6 (!)**

Zwei ganz unterschiedliche Halbzeiten sahen die Fans der A-Jugend. Bis zur Pause spielten unsere Jungens die Krayer förmlich in Grund und Boden und führten hochverdient mit 6:0 (!). Nach Wiederanpfiff schien aber ein anderes Team auf dem Platz zu stehen. Leichtsinig und ohne Biß ließ man dem Gegner freie Bahn und dieser holte Tor um Tor auf. Die Hintermannschaft war zeitweilig ein einziger „Hühnerhaufen“ und machte Fehler wie eine F-Jugend. Aber auch nach vorn lief fast nichts, die klarsten Chancen wurden vergeben. Letztendlich siegte man aber doch noch dank eines Markus Walker, der als einziger etwas spielerische Linie zeigte und seine Chancen nutzte.

**Tore:** Markus Walker (3), Stefan Bönisch, Stefan Kronen, Nils Kremer, Oliver Bläser, Tobias Schiller.

**(A) SV Kupferdreh 2:3**

Durch den altbekannten „Bruder Leichtsinn“ lag man schon 0:3 hinten, doch noch gekämpft wurde und zwei Tore aufholte. Leider reichte es nicht mehr zum Sieg

**Tore:** Tobias Schiller, Stefan Bönisch.

### Hallenturnier VfB Speldorf Buß- und Bettag

Einen guten 4. Platz erreichten die A-Junioren beim stark besetzten, traditionellen Turnier des VfB Speldorf in der Carl-Diem-Halle.

#### Ergebnisse Vorrunde:

**Bochum-Weitmar 2:1**, Tore: Patrick Hollemann, Tobias Schiller.

**Tiefenbroich 4:2**, Tore: Patrick Hollemann (2), Waldemar Konietzky, Markus Walker.

#### Zwischenrunde:

**VfB Speldorf 1:6**, Tor: Markus Walker.

### A-Junioren Gruppe 1 Leistungsklasse

1. ETB II	6	5	0	1	18:5	10:2
2. Steele 03/20	5	4	0	1	10:3	8:2
3. SV Kupferdreh	5	3	1	1	10:8	7:3
4. FC Kray 09/31	5	2	1	2	5:6	5:5
5. BW Mintard	5	2	0	3	17:16	4:6
6. FSV Kettwig	6	2	0	3	9:14	4:8
7. Vatan Spor 88	6	1	2	3	8:16	4:8
8. SV Kray 04	5	1	1	3	11:11	3:7
9. SV 10/21	5	1	1	3	4:15	3:7

### B-Jugend

**(H) Niederbonsfeld 6:2**

Im vorgezogenen Spiel unetr Flutlicht gewann Mintard auch in dieser Höhe verdient. Die Gegentreffer waren dabei nicht nötig.

**Tore:** Stefan Seeger (2), André Bobbert, Ingo Kandal, Stefan Jay, Roland Henrichs.

**(A) SV Kupferdreh 8:1**

Die B-Junioren bewiesen wieder einmal ihre Heimstärke und spielten streckenweise sehr gefällig. Der Sieg geht auch in dieser Höhe in Ordnung.

**Tore:** André Bobbert (2), Ingo Kandal (2), Stefan Seeger, Oliver Langenstein.

**(H) ESV 10/21 10:1**

(Pokalspiel)

Dieser Kantersieg bedeutete den Einzug in die dritte Pokalrunde. Oliver Langenstein gelang ein Hattrick.

**Tore:** Oliver Langenstein (3), Ingo Kandal (3), Jan-Olaf Bredehöft (2), Stephan Jay, Christian Drießen.

### B-Junioren Gruppe 1 Normalklasse

1. ETB II	6	6	0	0	19:0	12:0
2. Reil/haus 08	6	5	1	0	28:2	11:1
3. BW Mintard	6	4	0	2	24:15	8:4
4. SV Kupferdreh	6	2	2	2	5:16	6:6
5. RSC Essen	6	2	1	3	11:10	5:7
6. Kray 04	6	2	1	3	9:9	5:7
7. FC Kray 09/31	6	1	3	2	5:9	5:7
8. Niederbonsf.	6	2	0	4	13:22	4:8
9. Teut.Überruhr	6	1	1	4	5:16	3:9
10. Steele 03/20	6	0	1	5	10:30	1:11

**(A) SuS Niederbonsfeld 2:3**

(Pokalspiel)

Ein ganz schwaches Spiel – gleichzeitig das Aus im Pokal.

**Tore:** Stefan Seeger, Ingo Kandal.

**(A) Wacker Bergeborbeck 3:2**

(DJK-Pokalspiel)

Nach einem 0:2-Rückstand besann man sich in der 2. Halbzeit, steigerte sich enorm und siegte nboch knapp.

**Tore:** Ingo Kandal, Stephan Jay.

### C-Jugend

**(H) ESG 99/06 11:0**

Auf schwerem Boden in der Mintarder Aue war man dem Gegner in jeder Weise überlegen – das Ergebnis spricht für sich.

**Tore:** Tobias Meijer (5), Lars Jäger (2), Jan Jerosch (2), Chris Day (2).

**(A) Burgaltendorf 3:0**

Relativ schwaches Spiel – wobei der Sieg hätte höher ausfallen müssen.

### C-Junioren Gruppe 1 Leistungsklasse

1. FC Kray 09/31	5	5	0	0	18:2	10:0
2. BW Mintard	5	4	1	0	24:3	9:1
3. ETB II	5	3	1	1	27:6	7:3
4. ESG 99/06	5	3	0	2	8:14	6:4
5. Burgaltendorf	5	2	0	3	3:15	4:6
6. SV Kupferdreh	5	1	0	4	11:19	2:8
7. Teut.Überruhr	5	0	1	4	4:20	1:9
8. FC Heisingen	5	0	1	4	6:24	1:9

### D-Jugend

**(H) DJK Franz-Sales-Haus 2:0**

Zwei geschenkte Punkte, da der Gegner nicht antrat.

**(A) TBV Frillendorf 2:2**

Bisher bestes Spiel der „D“. Bis kurz vor Schluß hatte man 2:1 geführt.

**Tore:** Daniel Molitor (2).

**(H) Rellinghausen 08 5:1**

Langsam kommt die Mannschaft in Schwung. Gegen die punktlosen Rellinghausener ein verdienter Sieg.

**Tore:** Harley Day (2), Daniel Molitor (2), Sebastian Kleinhückelskoten.

### D-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ETB II	6	6	0	0	40:3	12:0
2. ESG 99/06 II	6	5	0	1	32:9	10:2
3. FC Heisingen	5	4	0	1	21:6	8:2
4. SV Kray 04	6	4	0	2	26:8	8:4
5. TBV Frillend.	6	2	2	2	12:22	6:6
6. BW Mintard	6	2	1	3	10:13	5:7
7. DJK FS Haus	7	1	1	5	14:30	3:11
8. SuS Kr. Leithe	6	1	0	5	2:28	2:8
9. Reil/haus 08	6	0	0	6	4:43	0:12

### E-Jugend

**(A) Fort. Bredeney 1:1**

Tor: ?

**(H) SG Heisingen 5:0**

Endlich wieder ein Sieg. Es war der Tag von Ren Birkmann, denn er schoß alle fünf Tore.

**Tore:** Ren Birkmann (5).

### E-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ETB II	5	4	1	0	23:2	9:1
2. RSC Essen	5	3	2	0	9:2	9:1
3. ASV Werden	5	3	1	1	22:12	7:3
4. SG Heisingen	5	1	2	1	7:12	5:5
5. BW Mintard	5	2	1	3	15:15	5:7
6. Fort. Bredeney	5	0	2	3	4:11	2:8
7. SV Heidhaus.	5	0	0	5	1:28	0:10

### F-Jugend

**(H) ASV Werden (Pokalspiel) 0:4**

Diese klare Niederlage gegen die körperlich robusteren Werdenener bedeutete das frühe Aus im Pokal.

**(A) SG Heisingen 0:2**

**(H) SC Steele 03/20 0:3**

**(A) DJK Dellwig 10 (DJK-Pokal) 1:2**

Erstes Erfolgserlebnis für Mintards Youngster. Im DJK-Pokal gewannen sie auswärts nach 8-Meter-Schießen.

**Tore:** Kai Mücke, Sven Hofstadt

## Täglich frische Brot- & Backwaren Lebensmittel - Obst & Gemüse Getränke aller Art

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topf-Pflanzen  
Erfrischende Speise-Eis-Palette

### Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

## Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

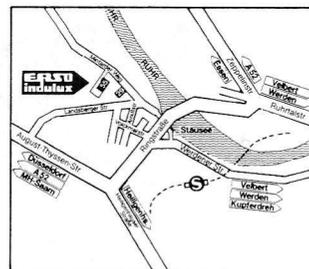
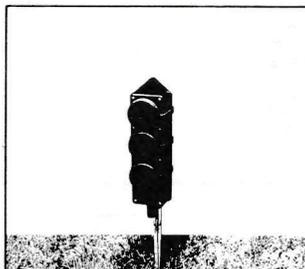
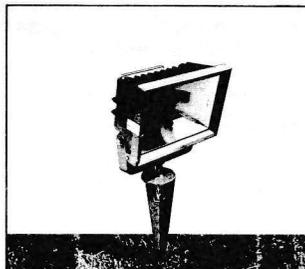
August Thyssen Straße 102, 4330 Mülheim-Mintard  
Telefon 0 20 54 / 8 24 25

## JÜRGEN FADUM MALERMEISTER

Wir bieten Ihnen  
den kompletten Service  
für Boden, Wand, Decke,  
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33

## Vom Spezialisten



Stecker · Verteiler · Leuchten · Signalgeräte

Alles aus einer Hand · Über 35 Jahre ERSO-Qualität

robust · sicher · langlebig

**ERSO  
indulux**  
WALLER GMBH & CO KG

Mintarder Weg 29/55 · Postfach 18 52 43 · 4300 Essen-Kettwig 18  
Telefon 0 20 54 / 50 05 · Fax 0 20 54 / 8 26 06 · Telex 8 579 103 erin d



# Ruhrauen-Kicker

**Starker Gegner – SC Rellinghausen kommt**

## Platz zwei winkt!

7:1-Punkte aus den letzten vier Spielen, dazu ein Torverhältnis von 8:4. Unsere I. Mannschaft scheint sich so langsam in der Kreisliga einzuschließen.

Zwar zieht der FC Heisingen an

der Tabellenspitze mit nur einem Verlustpunkt einsam seine Runden, die anderen Spitzenmannschaften haben aber mittlerweile auch kräftig Federn lassen müssen. So trennen Mintard nunmehr

vergangenen Wochen haben Rucholz & Co. in keiner Partie restlos überzeugen können. Mannschaften wie die Reserve-Teams von Kupferdreh, Leithe und DJK Heisingen sowie Rellinghausen 08



Ätzt! Mittelfeld-As Ralf Weber hat seinen Gegner ausgespielt. Seit zwei Wochen allerdings kann „Webster“ das Mintarder Spiel nicht ankurbeln – verletzt. Dadurch hat er viel Zeit, die Weihnachtsfeier optimal vorzubereiten.

### Wenn der Wettergott will ...

... findet das letzte Heimspiel der Vorrunde am 13. Dezember, um 14.30 Uhr, gegen Fortuna Bredene II statt.

Zum Rückrunden-Start (31. Januar 1993 gegen SG Werden 80) erscheint der nächste RUHRAU-GEN-KICKER – so der „Redaktions-Gott“ es will ...

nur noch zwei winzige Pünktchen vom zweiten Tabellenplatz. Von allen vorderen Mannschaften – mit Ausnahme FC Heisingen – hat unser Team das beste Torverhältnis. Ein Sieg gegen den Tabellen-Vierten SC Rellinghausen und die Heppner-Schützlinge sind plötzlich ganz oben mit dabei.

Diese erfreulichen Zahlen dürfen allerdings nicht über den tatsächlichen Leistungsstand der Mannschaft hinwegtäuschen. Trotz der klaren Siege in den

waren so erbärmlich schwach, daß die Mintarder mit Leichtigkeit zu ihren Erfolgen kamen. Doch selbst in diesen Spielen zeigten sich immer wieder deutliche Schwächen – sowohl in der Abwehr als auch in der Verwertung von Torchancen; sowohl bei der Konzentration als auch im Zweikampfverhalten.

Trotzdem können wir hoffen, daß unsere Mannschaft sich weiter nach vorne orientieren wird. Durch den Einsatz von **Marc Thö-**

nes als Libero ist **Frank Weber** für die Offensive freigeworden. Mit **Ralph Schröder** und dem immer stärker werdenden **Oliver Bö-nisch** sorgt er für viel Druck. Und vorne bombt „**Büffel**“ – 19mal traf **Markus Rucholz**.

Weiter so!!!

### Weihnachtsfeier am 19. Dezember: Bitte alle kommen!

**Nicht vergessen: Weihnachten naht und somit auch unsere Weihnachtsfeier.** Das traditionelle Vereinsfest wirft bereits seine Schatten voraus. Beim letzten Heimspiel sah man Ralf Weber und Uli Wilms, mit Video-Kamera und Mikrofon bewaffnet, geheimnisvolle Interviews machen. Auch soll schon eine große Filmleinwand bestellt worden sein. Mintard – der Film (Teil II), dürfte zum Überraschungs-Paket der Weihnachts-Organisatoren gehören. **Also vormerken: Weihnachtsfeier am Samstag, den 19. Dezember, im Mintarder Pfarrheim.**

Die Jugendabteilung feiert übrigens zwei Wochen vorher – am 5. Dezember!

Kreisliga A, Gr. 1	
BW Mintard I – ESV 10/21 II	1:5
BG Übrerruhr – FC Heisingen	1:4
FC Kray III – ESG 99/06 II	0:0
Werden 80 – SV Heidhausen	2:0
Bredene II – Rellinghausen 08	2:1
Sportfreunde 07 – SV Kupferdreh II	6:2
SC Rellinghausen – RSC Essen	0:0
DJK Heisingen II – Eintr. Leithe II	2:1
1. FC Heisingen	12 11 1 0 42:7 23:1
2. SV Heidhaus.	12 7 3 2 24:10 17:7
3. Werden 80	12 7 3 2 24:10 17:7
4. SC Rellingh.	12 6 4 2 22:7 16:8
5. BW Mintard I	12 6 3 3 36:18 15:9
6. RSC Essen	12 5 5 2 28:20 15:9
7. Sportfr. 07	12 7 1 4 30:25 15:9
8. Bredene II	12 5 4 3 13:12 14:10
9. BG Übrerruhr	12 3 5 4 18:21 11:13
10. FC Kray III	12 4 3 5 16:21 11:13
11. ESG 99/06 II	12 4 2 6 12:19 10:14
12. ESV 10/21 II	12 2 3 7 12:27 7:17
13. Rellingh. 08	12 2 2 8 17:30 6:18
14. DJK Heising. II	12 2 1 9 11:29 5:19
15. Eintr. Leithe II	12 1 3 8 11:31 5:19
16. Kupferdreh II	12 1 3 6 14:43 5:19



- Antike Möbelstücke
- Kunstgewerbe Geschenkideen
- Spiegel- und Glasarbeiten
- Exkl. Innenausbau
- Polsterungen & Stoffe
- 25 Jahre eigene Möbelrestaurierung

# M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom- Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 16049  
4330 Mülheim (Ruhr) 13 · Am Stoot 18-20